

Bestellangaben MSA AUER Maskenbrille Kunststoff
Ordering Information MSA AUER Mask Spectacles Plastic



Abb. 5
Fig. 5

Maskenbrillenerfassung Größe 46/24, ohne Gläser, Federbügel mit Halterung, Putztuch, Etui.

Zur Verwendung mit Vollmasken MSA AUER 3S und Ultra Elite.

D2055 954 MSA AUER Maskenbrille 3S
D2056 730 MSA AUER Maskenbrille Elite
D2055 943 Maskenbrillenerfassung Kunststoff

Bitte bestellen Sie hierzu Korrektions-Sicherheitsgläser gesondert nach ärztlicher Verordnung unter Angabe der Pupillendistanz mit Vordruck „MSA AUER Brillenaufnahme“ Best.-Nr. D8032 327.

Mask spectacles frame size 46/24, without lenses, tension adapter with holder, wiping cloth, case.

For use with full face masks MSA AUER 3S and Ultra Elite.

D2055 954 MSA AUER mask spectacles 3S
D2056 730 MSA AUER mask spectacles Elite
D2055 943 Mask spectacles frame plastic

Please order the prescription safety lenses according to the optician's prescription with the pupillary distance using the order from „MSA AUER Brillenaufnahme“ Part No. D8032 327.

Bestellangaben MSA AUER Maskenbrille Metall
Ordering Information MSA AUER Mask Spectacles Metal

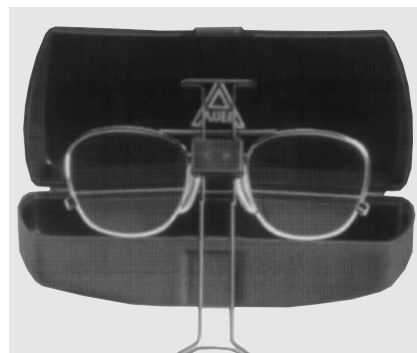


Abb. 6
Fig. 6

Maskenbrillenerfassung Größe 48/22, ohne Gläser, Federbügel mit Halterung, Putztuch, Etui.

Zur Verwendung mit Vollmasken MSA AUER 3S und Ultra Elite.

D2055 811 MSA AUER Maskenbrille 3S M
D2056 733 MSA AUER Maskenbrille Elite M
D2056 131 Maskenbrillenerfassung Metall

Bitte bestellen Sie hierzu Korrektions-Sicherheitsgläser gesondert nach ärztlicher Verordnung unter Angabe der Pupillendistanz mit Vordruck „MSA AUER Brillenaufnahme“ Best.-Nr. D8032 327.

Mask spectacles frame size 48/22, without lenses, tension adapter with holder, wiping cloth, case.

For use with full face masks MSA AUER 3S and Ultra Elite.

D2055 811 MSA AUER mask spectacles 3S M
D2056 733 MSA AUER mask spectacles Elite M
D2056 131 Mask spectacles frame metal

Please order the prescription safety lenses according to the optician's prescription with the pupillary distance using the order from „MSA AUER Brillenaufnahme“ Part No. D8032 327.

Ersatzteile

D2055 055 Halterung
(für MSA AUER Maskenbrillen 3S, Ultra Elite, 3S R)
D2055 931 Federbügel
(für MSA AUER Maskenbrillen 3S, 3S M)
D2056 106 Federbügel
(für MSA AUER Maskenbrillen Elite, Elite M)
D8033 162 Brillenputztuch
D8033 182 Hartetui

Ersatzteile

D2055 055 Holder
(for MSA AUER mask spectacles 3S, Ultra Elite, 3S R)
D2055 931 Tension adapter
(for MSA AUER mask spectacles 3S, 3S M)
D2056 106 Tension adapter
(for MSA AUER mask spectacles Elite, Elite M)
D8033 162 Wiping cloth
D8033 182 Hard case

MSA in Europe

MSA Europe

Thiemannstrasse 1
D-12059 Berlin
Phone +49 [30] 6886-555
Telefax +49 [30] 6886-1517
E-Mail contact@msa-europe.com

Verkaufsregion I

Wilhelm-Tenhagen-Strasse 25
D-46240 Bottrop
Phone +49 [20 41] 7 09 58 11
Telefax +49 [20 41] 7 09 58 20

MSA AUER GmbH

Zentrale
Thiemannstrasse 1
D-12059 Berlin
Phone +49 [30] 6886-555
Telefax +49 [30] 6886-1517
Internet <http://www.msa-auer.de>
E-Mail info@auer.de

Verkaufsregion II

Gröbenzeller Strasse 40
D-80997 München
Phone +49 [89] 1 40 71 46
Telefax +49 [89] 1 41 38 70

www.msa-auer.de

MSA AUER

MSA AUER Maskenbrillen

MSA AUER Mask Spectacles

3S / Ultra Elite



MSA AUER



D2055 115/04

Achtung!

Diese Gebrauchsanleitung weist auf die bestimmungsgemäße Verwendung des Produktes hin und dient zur Verhütung von Gefahren. Sie muss gelesen und beachtet werden.

Die von MSA AUER für dieses Produkt übernommene Garantie verfällt, wenn es nicht entsprechend den Angaben von MSA AUER eingesetzt bzw. verwendet, gepflegt, gewartet und kontrolliert wird.

Auswahl und Einsatz des Produktes unterliegen nicht dem Einfluss von MSA AUER, sondern obliegen dem Verwender. Unsere Haftung bezieht sich daher nur auf die gleichbleibende Qualität des Produktes.

Gewährleistung und Haftung gemäß Verkaufs- und Lieferbedingungen werden hiervon nicht berührt oder verändert.

Komplette Brille Complete spectacles

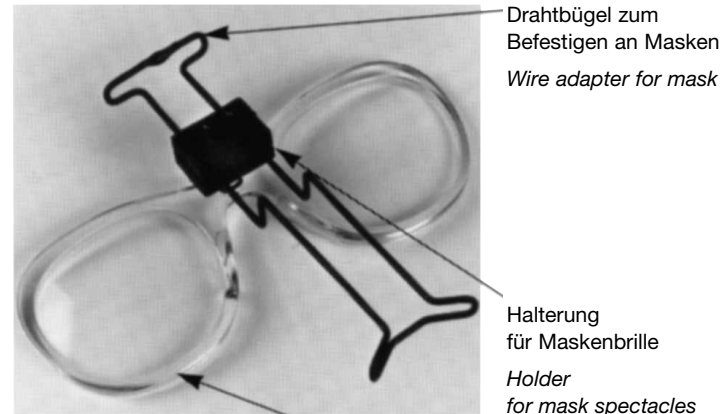


Abb. 1
Fig. 1

Brillenfassung (Kunststoff oder Metall) komplett mit Korrektionsgläsern
Spectacles frame (plastic or metal) complete with prescription lenses

Notice!

This instruction manual describes the proper use of the product and serves to prevent hazards. It must be read and followed.

The warranties made by MSA AUER with respect to the product are voided if the product is not used in accordance with the instructions in this manual.

Choice and use of the product are beyond the control of MSA AUER but are the responsibility of the user. Therefore, the liability of MSA AUER covers only the consistent quality of this product.

The above does not alter statements regarding the warranties and conditions of sale and deliveries.

Einsetzen der Maskenbrillen Fitting the mask spectacles



Abb. 2
Fig. 2

Maskenbänderung nach außen umlegen
Place head harness over mask



Abb. 3
Fig. 3

3S-Brille

Federbügel von oben fassen und zusammendrücken. Brille mit zusammengedrücktem Federbügel hinter Strömungsblende schieben.

Ultra Elite Brille:

Federbügel auf der rechteckigen Ausformung des Maskenkörpers positionieren (siehe Titelbild).

3S spectacles:

Grasp tension adapter on top and push together. Position spectacles behind air deflector with tension adapter pushed together.

Ultra Elite spectacles: Position tension adapter on the square recess in the faceblank (see picture on front page).



Abb. 4
Fig. 4

Federbügel am oberen Rand des Sichtscheibenrahmens hinter die angeformten Nocken bis an die Scheibe drücken und in richtige Augenhöhe mit der Halterung schieben.

Push tension adapter behind the knobs at the upper edge of the lens frame against the lens and position spectacles at eye level with holder.